

255r (498)	<i>Նոյն տեղում</i>	6	<i>լրացում լուսանցքում</i> - ի սուրբ գրոց զագ- գն իւր
258r (504)	26. Աղեփսանդրիա մե- ծին Աղեփսանդրի թա- գաւորին է...	2	սոյն նշանով եգիպ- տոսն պարտի աստ ի Աֆրիկէ անցանիլ:
262v (513)	Եւ միջնորդութեամբ բոխմո մինիստրօ տուֆ Շուվէզօլ վեզիրին ներ- կայացաւ Թովմանան Լուսովիկոս ... թագա- ւորին...	նեքf. 6	15նորորդ

Հրատարակութիւններ.

1. Թովմանեան Հ. Յովհաննէս. *Դէպի Բարիզ. Ուղեգրութիւն Հ. Յով-
հաննէս Թովմանեանի ի Վերսայլ*, հրատ. Հ. Եղիա Փ[էչիկեան],
Բագմավէյ, 1941, էջ 46-53: (Աշխարհաբար թարգմանութիւն
տե՛ս *Ոսկեփորիկ*, Հայ հին եւ միջնադարեան արձակի ժողովածոյ,
Երեւան, 1997, էջ 271-277):
2. Onnik Jamgocyan, *Les Finances de l'Empire Ottoman et les financiers de
Constantinople (1732-1853)*, Thèse de Doctorat Nouveau Régime, Univer-
sité de Paris I (Sorbonne), 1988 (Այս երկհատոր (814 էջ) թեզի Ֆրան-
սիայի ազգային գրադարանի, Նուպարեան մատենադարանի եւ
անհատ անձանց (տե՛ս օրինակ Գեղամ Գեւորեանի ունեցած
տարբերակը) օրինակները ունեն շարուածֆային տարբերութիւն-
ներ): Թեզի երկրորդ հատորում, որպէս յաւելուած հրատարա-
կուել են Յովհաննէս Թովմանեանի ձեռագրից՝ էջ 100-120-ի
(ընդամենը՝ 10 թերթ) ֆոտոպատկերները:

Թարգմանութիւններ.

1. Թուրքերէն համառօտ թարգմանութիւն, կատարուած հեղինակի
կողմից Հ. Եղիա Թովմանեանեանի եղբօր՝ դոկտոր Թովմայի հա-
մար, 1796 օգոստոսի 25ին: Ս. *Ղազարի դիւանում առայժմ այս
թարգմանութիւնը չի յայտնաբերուած*:
2. Vrej Nersessian, Richard Pankhurst, *The Visit to Eighteenth Century
Ethiopia of the Armenian Jeweller Yovhannēs Tovmačean.*,- Armenian Stu-
dies. In Memoriam Haïg Berbérian. Editor Dickran Kouymjian, Lisboa,
1986, pp. 607-644;